

## ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৯২৯

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৭৫/৩. আল্লাহর বাণীঃ সুতরাং আমি যখন তা পাঠ করি, তখন আপনি সেই পাঠের অনুসরণ করুন। (সুরাহ আল-ক্রিয়ামাহ ৭৫/১৮)

بَابِ قَوْلُهُ :{فَإِذَا قَرَأُنْهُ فَاتَّبِعْ قُرْانَه"

## আরবী

قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّقَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مُوْسَى بْنِ أَبِيْ عَائِشَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيْ قَوْلِهِ (لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم إِذَا نَزَلَ جِبْرِيْلُ بِالْوَحْيِ وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ وَكَانَ يَعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ اللهُ الْآيَةَ الَّتِيْ فِيْ (لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ لَا تُحَرِّكُ بِه لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ اللهُ الْآيَةَ الَّتِيْ فِيْ (لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ لَا تُحَرِّكُ بِه لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِطً لِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَه قِيْ صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ (فَإِذَا قَرَأُنَاهُ فَاسْتَمِعْ () ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَه ") عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ فَكَانَ فَالْ عَلَيْنَا بَيَانَه ") عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ فَكَانَ فَالْمُ عَلَى اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (أَوْلَى لَكَ فَأُولَى) تَوعُدٌ إِذَا أَنَاهُ لَيْ فَالْمُ لَى اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (أَوْلَى لَكَ فَأُولَى) تَوعُدٌ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيْلُ أَطْرَقَ فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (أَوْلَى لَكَ فَأُولَى) تَوعُدٌ

বাংলা

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (قَرَأْنَاهُ) بَيَّنَّاهُ (قَرَأْنَاهُ)اعْمَلْ بِهِ.

ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, هُزَأُنَاهُ আমি যখন তা বর্ণনা করি هُزَأُنَاهُ তদনুযায়ী 'আমল কর।

8৯২৯. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহর বাণীঃ لَ الْعَجْلَ الْهِلْسَانَكَ لِتَعْجَلَ الْهِلْسَانَكَ لِتَعْجَلَ الْهِلْسَانَكَ لِتَعْجَلَ الْهِلْسَانَكَ لِتَعْجَلَ الْهِلْسَانَكَ الْعَجْدَلَ اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ اللهِ



## **English**

## Narrated Ibn `Abbas:

(as regards) Allah's Statement: "Move not your tongue concerning (the Qur'an) to make haste therewith." (75.16) When Gabriel revealed the Divine Inspiration in Allah's Messenger (\*\*), he (Allah's Messenger (\*\*)) moved his tongue and lips, and that state used to be very hard for him, and that movement indicated that revelation was taking place. So Allah revealed in Surat Al-Qiyama which begins: 'I do swear by the Day of Resurrection...' (75) the Verses:-- 'Move not your tongue concerning (the Qur'an) to make haste therewith. It is for Us to collect it (Qur'an) in your mind, and give you the ability to recite it by heart. (75.16-17) Ibn `Abbas added: It is for Us to collect it (Qur'an) (in your mind), and give you the ability to recite it by heart means, "When We reveal it, listen. Then it is for Us to explain it," means, 'It is for us to explain it through your tongue.' So whenever Gabriel came to Allah's Messenger (\*\*) ' he would keep quiet (and listen), and when the Angel left, the Prophet (\*\*) would recite that revelation as Allah promised him.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন